



17)

# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

### भारतीय विभाग

### असाधारण EXTRAORDINARY अधिकार

भाग XIII—अनुभाग I

Part XIII—Section I

खबर XIII—छट्टा।

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY  
प्राधिकार द्वारा प्रकाशित

No 1,	NEW DELHI,	TUESDAY,	MAY 8,	1990/BAISAKH 18,	1912 (SAKA) VOL I
प्र. 1,	नूआदिली,	मंगलवार,	ब्र. 8,	1990/ବେଣାଖ 18,	1912 (ଶକ) ଚନ୍ଦ୍ରଶଳ୍ମି 1

## MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

(Legislative Department)

New Delhi, Dated the 8th May, 1990/18 Baisakh, 1912 (Saka)

The translation in Oriya of the following—

- (1) The Government Seal Act, 1862 (2) The Judicial Officers Protection Act, 1850
- (3) The Indian Law Reports Act, 1875 (4) The Anand Marriage Act, 1909 (5) The Hindu Marriage (Validation of Proceedings) Act, 1960 (6) The Indian Matrimonial Causes (War Marriages) Act, 1948 (7) The Marriages' Validation Act, 1892 (8) The Local Authorities Pensions and Gratuities Act, 1919 (9) The Cutchi Memons Act, 1938 (10) The Unclaimed Deposits Act, 1866 (11) The Santhal Parganas Act, 1857 (12) The Hindu Gains of Learning Act, 1930 (13) The Arya Marriage Validation Act, 1937 (14) The Hindu Inheritance (Removal of Disabilities) Act, 1928 (15) The Child Marriage Restraint Act, 1929 (16) The Kazis Act, 1880 (17) The Dissolution of Muslim Marriages Act, 1939 (18) The Hindu Disposition of Property Act, 1916 (19) The Oriental Gas Company

(20) The Bengal Bonded Warehouse Association Removal Act, 1850 (21) The Caste Disabilities Removal Act, 1961 are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the Authoritative Text thereof in Oriya under Clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

## ବିଧ୍ୟ ଓ ନ୍ୟାୟ ମନ୍ତ୍ରାଳୟ

(ବିଧ୍ୟାୟୁସ୍ଥ ବିଭାଗ)

ନୂଆଦିଲୀ, 8 ମର, 1990/18 ବୈଶାଖ, 1912 (ଶକ)

- (1) ଦି ଗର୍ଜଣମେଣ୍ଟ ସିଲ୍ ଏକ୍ଟ, 1862 (2) ଦି ଜଡ଼ିଶ୍ୟାଲ୍ ଅଣ୍ଟିସାରସ୍ ପ୍ରୋଟେକ୍ଶନ୍ ଏକ୍ଟ, 1850 (3) ଦି ଇଣ୍ଟିଆନ୍ ଲିପିପାର୍ଟ୍ସ ଏକ୍ଟ, 1875 (4) ଦି ଆନନ୍ଦ ମ୍ୟାରିଜ୍ ଏକ୍ଟ, 1909 (5) ଦି ହିନ୍ଦୁ ମ୍ୟାରେଜେସ୍ ଭ୍ୟାଲିଡ୍ୟେସନ ଅଫ୍ ପ୍ରୋସିଡ଼ିଙ୍ ସି) ଏକ୍ଟ, 1960 (6) ଦି ଇଣ୍ଟିଆନ୍ ମାର୍ଟ୍ ମୋନିଯାଲ୍ କଲେସ୍ (ଓଡ଼ିଆ ମ୍ୟାରିଜ୍ସି) ଏକ୍ଟ, 1948 (7) ଦି ମ୍ୟାରିଜ୍ସ ଭଲିଡ୍ୟେସନ ଏକ୍ଟ, 1892 (8) ଦି ଲୋକାଳ ଅଥରିଟିଜ୍ ପେନସନ ଆଷ୍ ଗ୍ରାଚ୍ୟୁଟିଜ୍ ଏକ୍ଟ, 1919 (9) ଦି କର୍ମମେମନ୍ସ ଏକ୍ଟ, 1938 (10) ଦି ଅନକ୍ଲେମଡ଼ ଡିପୋଜିଟ୍ସ ଏକ୍ଟ, 1866 (11) ଦି ମାନାଳ ପରଗଣାସ୍ ଏକ୍ଟ, 1857 (12) ଦି ହିନ୍ଦୁ ଗେନସ ଅଫ୍ ଲାଗିଂଙ୍ ଏକ୍ଟ, 1930 (13) ଦି ଆର୍ମମ୍ୟାରିଜ୍ ଭ୍ୟାଲିଡ୍ୟେସନ ଏକ୍ଟ, 1937 (14) ଦି ହିନ୍ଦୁ ଇନ୍ହେରିଟାନ୍ସ ରିମ୍ୟୁଲାର୍ ଅଫ୍ ଡିସ୍ଟ୍ୟାବିଲିଟିଜ୍ ଏକ୍ଟ, 1928 (15) ଦି ଗୁରୁଲାଦି ମ୍ୟାରିଜ୍ ରେକ୍ରୋଷ୍ଟ୍ସ ଏକ୍ଟ, 1929 (16) ଦି କାଲିସ୍ ଏକ୍ଟ, 1880 (17) ଦି ଡିସ୍ଟ୍ୟାବିଲିଟିଶନ୍ ଅଫ୍ ମୁସଲିମ୍ ମ୍ୟାରିଜ୍ସ ଏକ୍ଟ, 1939 (18) ଦି ହିନ୍ଦୁ ଡିସ୍ଟ୍ୟାବିଲିଟିଶନ୍ ଅଫ୍ ପ୍ରାପର୍ ଏକ୍ଟ, 1916 (19) ଦି ଓରିଏଶାଲ ଗ୍ୟାସ୍ କମ୍ପାନୀ (20) ଦି ବେଙ୍ଗାଲ ବଣ୍ଟେଡ୍ ଓୟାର ହାଉସ୍ ଆସୋସିଆନ୍ (21) ଦି କ୍ୟାଷ୍ ଡିସ୍ଟ୍ୟାବିଲିଟିଜ୍ ରିମଡିଯାଲ୍ ଏକ୍ଟ, 1850 (22) ଦି ଢାଉରୀ ପ୍ରୋହିବିସନ ଏକ୍ଟ, 1961 ର ନିମ୍ନଲିଖିତ ଓଡ଼ିଆ ଅନୁବାଦ ରାଷ୍ଟ୍ରପତିକର ପ୍ରାଧିକାର ଅନ୍ୟାୟୀ ଏତଦ୍ଵାରା ପ୍ରକାଶିତ ହେଉଥିବା ଏବଂ ଏହା ପ୍ରାଧିକୃତ ପାଠ (କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ବିଧି) ଅଧିନିୟମ, 1973 (1973 ର 50) ର ଧାରା 2ର ଖଣ୍ଡ (କେ) ଅନୁଯାୟୀ ଓଡ଼ିଆ ଭଷାରେ ସେଗୁଡ଼ିକର ପ୍ରାଧିକୃତ ପାଠ ବୋଲି ବିବେଚିତ ହେବ ।

## କାଜି ଅଧ୍ୟନୟମ, 1880

1880 ର ଅଧିନୟମ ସଂ 12

କାଜି ପଦରେ ବ୍ୟକ୍ତିମାନଙ୍କର ନିୟୁକ୍ତିପାଇଁ ଏକ ଅଧିନୟମ

[ 9 ଜୁଲାଇ, 1880 ]

ଯେହେତୁ 1864ର ଅଧିନୟମ XI (ଫ୍ରାନ୍ସ୍ ଓ ମହମଡାନ ବିଧି ଅଧିକାଣ୍ଡ ପଦ ଓ କାଜି ଉଲକୁଜାର ଓ କାଜି ପଦ ସଂହାନ୍ତ ବିଧକୁ ନିରସିତ କରିବା ନିମିତ୍ତ ଓ ସୂଚ ପଢ଼ିବାକୁ ଉଲୋଚନ କରିବା ନିମିତ୍ତ ଏକ ଅଧିନୟମ)ର ଉଲେଖିତଙ୍କା ଦ୍ୱାରା ଅନ୍ୟ ବିଷୟମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଗୋପନୀ କରାଯାଇଥିଲା ଯେ କାଜି ଉଲକୁଜାରଙ୍କର ବା ନଗର, ସହର ବା ପ୍ରଶରୀ କାଜିମାନଙ୍କର ନିୟୁକ୍ତ ସରକାରଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଉଲୋଚନ ଅନ୍ୟ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ନିଯୁକ୍ତ ସରକାରଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଉଲୋଚନ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ନିଯୁକ୍ତ ସଂହାନ୍ତ ଅଧିନୟମନଙ୍କର ସେହି ଅଧିନୟମ ଦ୍ୱାରା ନିରସିତ ହୋଇଥିଲା ; ଏବଂ ଯେହେତୁ ଭରତର କେତେକ ଅଂଶରେ ମହମଡାନ ଗୋପୀର ଲାଭି ଦ୍ୱାରା ବିବାହ ଅନ୍ୟାନ୍ୟରେ ଓ ଅନ୍ୟ କେତେକ କର୍ମକଳୀଣିରେ ସରକାରଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ନିୟୁକ୍ତ କାଜିଙ୍କ ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆବଶ୍ୟକ ଓ ଏହା ସେଥିପାଇଁ ସମୀରୀନ ଅଟେ ଯେ ସରକାର କାଜି ପଦରେ ଲୋକ ନିୟୁକ୍ତ କରିବାକୁ ପୁନଃବାର ନିମତ୍ତାପଦ୍ଧତି ହେବା ଉଚିତ ;  
ତେଣୁ ଏତଙ୍କାର ନିମ୍ନମତେ ଅଧିନୟମିତ ହେଲା :—

ସଂଖ୍ୟା ନାମ

1. ଏହି ଅଧିନୟମ କାଜି ଅଧିନୟମ, 1880 ନାମରେ ଅଭିହତ ହେବ ।

ଶାନୀୟ ବିଷୟ

ଏହା ପ୍ରଥମତଃ, ସପରିଷଦ ଫୋର୍ମେଣ୍ଡ ଜର୍ଜର ଗଭର୍ଣ୍ଣର ଦ୍ୱାରା ପ୍ରଶାସିତ ଶାନ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରତି ହିଁ ବିସ୍ତୃତ ଅଟେ, କିନ୍ତୁ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ରାଜ୍ୟର ସରକାର ସମୟକୁ ସମୟ ସରକାରୀ ଗୋପନୀ ଦ୍ୱାରା ନିଜ ପ୍ରଣାଥନରେ ଥିବା ଶାନ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର ସମୟ ବା କୌଣସି ଅଂଶରେ ଏହାକୁ ବିଷ୍ଟାରିତ କରିପାରିବେ ।

କୌଣସି ଶାନୀୟ  
ଶୈତାନାଳ କାଜି ନିୟୁକ୍ତ  
ମହମଡାନ ସଂଖ୍ୟକ ମହମଡାନ ଛାତ୍ର ପ୍ରକାଶ କରୁଥିଲୁ ଯେ ଏହାର ଶାନ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ବାସ କରୁଥିବା ବିତ୍ତ  
କରିବାର କ୍ଷମତା ।

2. ଯେହିନ୍ତିକେ ଶାନ୍ୟ ସରକାରଙ୍କ ବୋଧ ହୁଏ ଯେ କୌଣସି ଶାନ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବାସ କରୁଥିବା ବିତ୍ତ  
କରିବାର କ୍ଷମତା ନିୟୁକ୍ତ ସଂଖ୍ୟକ ମହମଡାନ ଛାତ୍ର ପ୍ରକାଶ କରୁଥିଲୁ ଯେ ଏହାର ଶାନ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ବାସ କରିବା ଅଧିକ ସଂଖ୍ୟକ କାଜି ନିୟୁକ୍ତ  
ହେବା ଉଚିତ ସେ ସ୍ଥଳେ ଶାନ୍ୟ ସରକାର, ଯଦି ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ମନେ କରନ୍ତି ତାହାହେଲେ ଏପରି ଶାନ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ  
ପ୍ରମୁଖ ମହମଡାନ ନିବାରୀଙ୍କ ସହ ପରମର୍ଶ କରିବା ପରେ ନଶେ ବା ଅଧିକ ସଂଖ୍ୟକ ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କୁ ବାହୁଦେବ ଓ  
ସେହି ଶାନ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ କାଜି ହେବାକୁ ତାଙ୍କ ବା ସେମାନଙ୍କ ନିୟୁକ୍ତ କରିବେ ।

ଏହି ଧାରା ଅନୁଯାୟୀ କୌଣସି ବ୍ୟକ୍ତି ଠିକ୍ ଭାବେ କାଜି ନିୟୁକ୍ତ ହୋଇଛନ୍ତି କି ନାହିଁ ବୋଲି ଯଦି କୌଣସି  
ପ୍ରଶ୍ନ ଉଠେ ତାହାହେଲେ ସେ ସମ୍ପର୍କରେ ଶାନ୍ୟ ସରକାରଙ୍କ ନିଷ୍ଠାପନ ହେବ ।

ଏହି ଧାରା ଅନୁଯାୟୀ ନିୟକ୍ତ ଯେଉଁ କାଜି ତାଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟ ନିଷାଦନରେ କୌଣସି ଅସଦାଚରଣ ପାଇଁ ଦୋଷୀ ହୃଥନ୍ତି ବା ସେ ନିୟକ୍ତ ହୋଇଥିବା ସ୍ଥାନ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଅବିର୍ତ୍ତିନ୍ ଭବେ ତ ମାସ କାଳାବ୍ୟ ପାଇଁ ଅନୁପସ୍ଥିତ ରହନ୍ତି ବା ଅନ୍ୟ ସ୍ଥାନରେ ବାସ କରିବା ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ସେହି ସ୍ଥାନ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ର ହୃଥନ୍ତି ବା ପରିଶୋଧଅକ୍ଷୟ ଘୋଷିତ ହୃଥନ୍ତି ବା କାର୍ଯ୍ୟରୁ ଭାବରୁ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଛାଡ଼ି କରନ୍ତି ବା ଯେ ଯେହି ପଦର କର୍ତ୍ତ୍ବମାନ ନିଷାଦ କରିବାକୁ ମନ୍ଦିର କରନ୍ତି ବା ରାଜ୍ୟ ସରକାରଙ୍କ ମତରେ ସେଥିପାଇଁ ଅନୁପସ୍ଥିତ ବା ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଭାବରେ ଅସମର୍ଥ ହୃଥନ୍ତି ତାହାଙ୍କୁ, ରାଜ୍ୟ ସରକାର ଉପସ୍ଥିତ ମନେ କଲେ, ନିଲମ୍ବିତ ବା ଅପସାରିତ କରିପାରିବେ ।

ନାଏବ କାଜି

3. ଏହି ଅଧିନୟମ ଅନୁଯାୟୀ ନିୟକ୍ତ କୌଣସି କାଜି ତାଙ୍କ ପଦ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ସମସ୍ତ ବା କୌଣସି ବିଷୟରେ ସେ ନିୟକ୍ତ ହୋଇଥିବା ସ୍ଥାନ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରର ସମସ୍ତ ବା କୌଣସି ଭାବରେ ତାଙ୍କ ସ୍ଥାନରେ କାର୍ଯ୍ୟ କରିବାକୁ ଜଣେ ବା ଅଧିକ ସଂଖ୍ୟକ ନାଏବ ନିୟକ୍ତ କରିପାରିବେ ଓ ସେପରି ନିୟକ୍ତ ହୋଇଥିବା ଯେ କୌଣସି ନାଏବଙ୍କୁ ନିଲମ୍ବିତ ବା ଅପସାରିତ କରିପାରିବେ ।

ଯେବେ ଧାରା 2 ଅନୁଯାୟୀ କୌଣସି କାଜି ନିଲମ୍ବିତ ବା ଅପସାରିତ ହୃଥନ୍ତି ତେବେ ଯଦି ତାଙ୍କର କୌଣସି ନାଏବ ବା ନାଏବମାନେ ଥାହାହେଲେ ସେ ବା ସେମାନେ, ଯଥାପ୍ରତି, ନିଲମ୍ବିତ ବା ଅପସାରିତ ହେଲେ ବୋଲି ବିବେଚିତ ହେବେ ।

ଏହି ଅଧିନୟମର  
କୌଣସି ବିଷୟ  
ନ୍ୟାୟିକ ବା ପ୍ରଶାସନିକ  
କ୍ଷମତା ପ୍ରଦାନ କରଇବ  
ନାହିଁ ; ବା କାଜିଙ୍କ  
ଉପର୍ଯ୍ୟତ ଆବଶ୍ୟକ  
କରଇବ ନାହିଁ ; ବା  
କାଜି ଭାବେ କାର୍ଯ୍ୟ  
କରିବାକୁ କୌଣସି  
ବ୍ୟକ୍ତିକୁ ନିବାରଣ କରିବ  
ନାହିଁ ।

4. ଏହାର ଅନୁଭ୍ରତ୍ତ କୌଣସି ବିଷୟ ଓ ଏହା ଅନୁଯାୟୀ କରିବୋଇଥିବା କୌଣସି ନିୟକ୍ତ—

(କ) ଏହା ଅନୁଯାୟୀ ନିୟକ୍ତ କୌଣସି କାଜିଙ୍କୁ ବା ନାଏବ କାଜିଙ୍କୁ ନ୍ୟାୟିକ ବା ପ୍ରଶାସନିକ କ୍ଷମତା  
ଆର୍ଥିକ କରୁଛି ବୋଲି ; ବା

(ଖ) କୌଣସି କରାନ୍ତି ଅନୁଷ୍ଠାନ ବେଳେ ବା କୌଣସି କର୍ମକାରୀ ସମାଦନ ବେଳେ ଜଣେ କାଜି ବା  
ନାଏବ କାଜିଙ୍କ ଉପର୍ଯ୍ୟତ ଆବଶ୍ୟକ କରାଉଛି ବୋଲି ; ବା

(ଗ) ଜଣେ କାଜିଙ୍କ ଯେ କୌଣସି କ୍ଷେତ୍ର ନିଷାଦ କରିବାରେ କୌଣସି ବ୍ୟକ୍ତିକୁ ନିବାରଣ କରୁଛି ବୋଲି  
ବିବେଚିତ ହେବ ନାହିଁ ।